



SÉANCE ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2019 À 19H

OUVERTURE DE LA SESSION PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR

1. **Lecture et adoption de l'ordre du jour** / *Reading and adoption of the agenda*
2. **Adoption des procès-verbaux** / *Adoption of minutes*
 - 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 septembre 2019 / *Adoption of the minutes of the regular meeting held September 4, 2019*
 - 2.2 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 23 septembre 2019
3. **Approbation des comptes** / *Approval of accounts*
4. **États financiers** / *Financial statements*
 - 4.1 États financiers se terminant le 19 septembre 2019 / *Financial statements ending September 19, 2019*
5. **Correspondance** / *Correspondence*
6. **Compte-rendu des comités** / *Committee reports*
7. **Dépôt de rapports** / *Tabling reports*
 - 7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement / *Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department*
 - 7.2 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie / *Tabling of the monthly report of the Fire Safety Service*
 - 7.3 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux / *Tabling of the monthly report concerning the animal control regulation*
8. **Affaires diverses** / *Miscellaneous Affairs*
 - 8.1 Permanence de monsieur Pierre-Luc Nadeau à titre de directeur général et secrétaire-trésorier / *Permanence of Mr. Pierre-Luc Nadeau as General Director and Secretary-Treasurer*
 - 8.2 Autorisation au conseiller en urbanisme et environnement d'appliquer l'ensemble des dispositions des règlements municipaux, d'émettre des constats d'infraction dans le cadre de son mandat et d'agir à titre de secrétaire du Comité consultatif d'urbanisme / *Assignment of the urban planning and environment councilor to apply all provisions of municipal by-laws, to issue statements of offense within the framework of his mandate and to be secretary of the Planning Advisory Committee*
 - 8.3 Autorisation à madame Andrée-Ann LaRocque, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe à signer les documents officiels de la Municipalité de Mille-Isles / *Authorization to Mme. Andrée-Ann LaRocque, Assistant General Director and Assistant Secretary-Treasurer to sign official documents of the Municipality of Mille-Isles*
 - 8.4 Demande de dérogation mineure numéro DM-2019-109 visant l'implantation d'un abri d'auto permanent pour la propriété située au 51, chemin Barmel / *Request for minor derogation number DM-2019-109 to install a permanent carport for the property located at 51 Barmel Road.*
 - 8.5 Demande de dérogation mineure numéro DM-2019-110 visant l'implantation d'une galerie pour la propriété située au 128, chemin du lac Hughes / *Request for minor derogation number DM-2019-110 aiming to install a gallery for the property located at 128, Hughes Lake Road.*
 - 8.6 Dossier PIIA 2019-013 visant la construction d'une serre en usage principal de production "Prod-01" sur la propriété située au 36, chemin Black / *PIIA 2019-013 regarding the construction of a greenhouse as a main production use "Prod-01" on the property located at 36, Black road*
 - 8.7 Dossier PIIA 2019-014 concernant la construction d'une habitation unifamiliale isolée sur le lot 3 206 899 du cadastre du Québec, situé en bordure du chemin du lac Hughes / *PIIA 2019-014 regarding the construction of an isolated dwelling on lot 3 206 899 of the Québec cadastre, located on the edge of Lac Hughes road.*
 - 8.8 Dossier PIIA 2019-015 visant la construction d'un garage non attenant sur le lot 3 206 899 du cadastre du Québec, situé en bordure du chemin du lac Hughes / *PIIA 2019-015 regarding the construction of a detached garage on the lot 3 206 899 of the Québec cadastre, located on the edge of Hughes Lake Road.*
 - 8.9 Contribution relative aux parcs, terrains de jeux et espaces naturels: construction neuve située sur le lot 3 206 899 du cadastre du Québec / *Contribution related to parks, playgrounds and natural areas: new construction located on lot 3 206 899 of the Québec cadaster.*
 - 8.10 Attribution du montant compensatoire prévu à la résolution 2019-09-226 au fonds réservé aux fins de parcs, terrains de jeux et espaces naturels / *Attribution of a compensatory amount intended at the resolution 2019-09-226 to the Contribution related to parks, playgrounds and natural areas:*
 - 8.11 Adoption du règlement portant le numéro 2019-01 concernant la circulation des camions et des véhicules outils / *Adoption of by-law number 2019-01 concerning the circulation of trucks and vehicle tools.*

- 8.12 Adoption du règlement portant le numéro 2019-02 concernant la limite de vitesse permise sur les chemins municipaux / *Adoption of by-law 2019-02 concerning the speed limit allowed on municipal roads*
- 8.13 Proclamation de la Municipalité de Mille-Isles alliée contre la violence conjugale / *Proclamation of the Municipality of Mille-Isles allied against the domestic violence*
- 8.14 Adjudication du contrat pour la collecte et le transport des matières résiduelles et résidus encombrants que pour partie seulement - HY201908-095 / *Contract awarded for the collection and transport of residual and bulky waste - HY201908-095*
- 8.15 Autorisation de paiement à l'entreprise Maxi-métal inc. / *Authorization of payment to Maxi-metal inc.*
- 8.16 Aide à l'entretien et l'amélioration des chemins privés - Association des propriétaires du chemin des Becs-Scie Ouest / *Help for the maintenance and improvement of private roads - Becs-Scie west road owners association*
- 8.17 Cession à la Municipalité du lot numéro 3 208 325 du cadastre du Québec / *Transfer of lot 3 208 325 of the Québec cadastre at the Municipality.*
- 8.18 Demande au gouvernement du Québec d'initier et mettre sur pied un Programme national de gestion du myriophylle en épi et appui de la déclaration de l'Alliance pour la création d'un tel programme / *Request to the Government of Quebec to initiate and set up a National Milfoil Management Program and support for the Alliance's declaration for the creation of such a program*
- 8.19 Engagement du respect des modalités du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2023 / *Commitment to comply with the terms of the Guide to Payment Terms of the Government Contribution under the Gas Tax Program and the Québec Contribution (TECQ) for the years 2019 to 2023*
- 8.20 Demande à la MRC d'Argenteuil pour et au nom de la Municipalité de Mille-Isles de participer au Programme de récupération hors foyer d'Éco-Entreprises Québec et de déposer une demande d'aide financière auprès de Tricentris, dans le cadre de son programme d'amélioration de la performance pour l'année 2019 / *Request to the MRC of Argenteuil for and on behalf of the Municipality of Mille-Isles to participate at the Eco-Entreprises Québec's Home Recovery Program and make an application for financial assistance with Tricentris, as part of its performance improvement program for the year 2019*
- 8.21 Dépouillement de l'arbre de Noël - allocation d'un budget d'opération / *Allocation of an operation budget for the children Christmas party*
- 8.22 Représentations à l'assemblée publique de Scouts Canada prévue le 23 octobre 2019 visant à proposer un bail emphytéotique pour l'utilisation de la Réserve Scout Tamaracouta / *Representation at the Scouts Canada public meeting scheduled for October 23, 2019 to propose an emphyteutic lease for the use of the Scout Tamaracouta Reserve*
- 8.23 Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel / *Financial Assistance Program for Volunteer or Part-Time Firefighter Training*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance / Adjournment**